

## **BARREL CLEANER COMFORT - FOR CAL. 7.5MM - Barrel Cleaner comfort, 50 pcs. - for Cal. 7.5mm**

We recommend the use of VFG COMFORT barrel cleaners for lighter soiling or for oiling or de-oiling. In the case of heavy soiling or deposits, the VFG barrel cleaner INTENSIVE makes cleaning easier.

### **Specs:**

- Caliber: 7.5mm li>

### **Contains:**

- Barrel cleaner Comfort (50 pieces)

### **Attributes**

- Name: Barrel Cleaner comfort, 50 pcs. - for Cal. 7.5mm
- Manufacturer: VFG
- Product no.: EU2004960
- Mfr. No.: 331957
- Caliber: 30 Caliber
- Delivery weight: 0.02kg
- Shipping height: 21mm
- Shipping width: 70mm
- Shipping length: 46mm
- EAN: 4260419146409

NO IMAGE  
AVAILABLE

# Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für LAUFREINIGER COMFORT FÜR KAL. 7,5MM](#)
- [English: Safety Instruction Guide for BARREL CLEANER COMFORT FOR CAL. 7.5MM](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto](#)
- [Français: Guide de Sécurité du Produit pour le Nettoyant de Canon VFG COMFORT Cal. 7.5mm](#)
- [Italiano: Istruzioni di Sicurezza per il Pulitore per Canne BARREL CLEANER COMFORT PER CAL. 7.5MM](#)
- [Norsk: BRUKSANVISNING FOR BARREL CLEANER COMFORT FOR CAL. 7.5MM](#)
- [Polski: Instrukcja bezpieczeństwa dla Czyścików Luf VFG Comfort Kal. 7.5mm](#)
- [Suomi: BARREL CLEANER COMFORT Käyttöohjeet ja Turvaohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för BARREL CLEANER COMFORT För Kal. 7.5mm](#)
- [Český: Návod k bezpečnému používání čističe hlavně VFG COMFORT pro kal. 7.5mm](#)

# Sicherheitshinweise für LAUFREINIGER COMFORT FÜR KAL. 7,5MM

## Einführung

Willkommen zu den Sicherheitshinweisen für den LAUFREINIGER COMFORT für Kaliber 7,5mm. Diese Anleitung soll Ihnen helfen, das Produkt sicher und effektiv zu nutzen. Bitte lesen Sie die folgenden Informationen sorgfältig durch, um potenzielle Risiken zu vermeiden.

## Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Achten Sie darauf, das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck zu verwenden.
- Lagern Sie das Produkt an einem kühlen, trockenen Ort, außerhalb der Reichweite von Kindern.
- Überprüfen Sie das Produkt vor der Verwendung auf Beschädigungen.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn es beschädigt ist oder Anzeichen von Verschleiß aufweist.
- Melden Sie unsichere Produkte oder Unfälle an die zuständigen Behörden.

## Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Verwenden Sie die VFG Laufreiniger COMFORT nur bei leichteren Verschmutzungen oder zum Ölen und Entölen.
- Bei schweren Verunreinigungen oder Ablagerungen verwenden Sie die VFG Laufreiniger INTENSIVE.
- Tragen Sie beim Umgang mit dem Produkt geeignete Schutzhandschuhe, um Hautkontakt zu vermeiden.
- Vermeiden Sie den Kontakt mit Augen und Schleimhäuten. Bei Kontakt gründlich mit Wasser spülen und einen Arzt aufsuchen.
- Verwenden Sie das Produkt in einem gut belüfteten Bereich, um das Einatmen von Dämpfen zu vermeiden.

## Anweisungen für Installation und Nutzung

1. **Vorbereitung:** Stellen Sie sicher, dass Sie alle benötigten Materialien zur Hand haben, einschließlich der VFG Laufreiniger COMFORT.
2. **Reinigung:** Führen Sie die Laufreiniger in den Lauf ein und bewegen Sie diese vorsichtig hin und her, um Schmutz und Ablagerungen zu entfernen.
3. **Ölen/Entölen:** Nutzen Sie die Laufreiniger COMFORT auch zum Ölen oder Entölen. Achten Sie darauf, die richtigen Mengen zu verwenden.
4. **Nach der Anwendung:** Entsorgen Sie die gebrauchten Laufreiniger gemäß den Entsorgungsanweisungen.

## Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie gebrauchte Laufreiniger in einem geschlossenen Behälter.
- Befolgen Sie die örtlichen Vorschriften zur Abfallentsorgung.
- Vermeiden Sie die Entsorgung im normalen Haushaltsmüll, wenn spezielle Vorschriften gelten.

## Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für weitere Informationen oder Unterstützung wenden Sie sich bitte an den EUKontaktpunkt oder besuchen Sie die EU Safety Gate Plattform für aktuelle RückrufUpdates und Sicherheitsinformationen.

Bitte beachten Sie, dass die Sicherheit Ihres Produkts von Ihrer Sorgfalt im Umgang abhängt. Verwenden Sie den LAUFREINIGER COMFORT verantwortungsbewusst und halten Sie sich an die oben genannten Richtlinien, um eine sichere und effektive Nutzung zu gewährleisten.

# Safety Instruction Guide for BARREL CLEANER COMFORT FOR CAL. 7.5MM

## Introduction

Thank you for choosing the BARREL CLEANER COMFORT for Cal. 7.5mm. This product is designed to provide effective cleaning for your firearm barrels. To ensure safe and effective use, please read this safety instruction guide carefully.

## General Safety Guidelines

- Ensure that all cleaning products are kept out of reach of children.
- Use the product only for its intended purpose as specified.
- Always follow the manufacturer's instructions for use and storage.
- In case of an emergency or accident, seek immediate medical attention if necessary.
- Report any unsafe products or accidents to the appropriate authorities.

## Specific Safety Precautions for Use

- Always wear appropriate personal protective equipment (PPE) such as gloves and safety goggles while using the barrel cleaner.
- Avoid inhaling any dust or particles generated during cleaning.
- Do not use the barrel cleaner near open flames or high heat sources.
- Ensure that the workspace is wellventilated.
- Inspect the barrel cleaner for any damage before use. Do not use if damaged.

## Instructions for Installation and Usage

### 1. Preparation:

- Ensure that the firearm is unloaded and pointed in a safe direction.
- Gather all necessary materials including the BARREL CLEANER COMFORT and any additional cleaning tools.

### 2. Using the Barrel Cleaner:

- Insert the barrel cleaner into the barrel of the firearm.
- For lighter soiling, use the VFG COMFORT barrel cleaners as recommended.
- In cases of heavy soiling or deposits, consider using the VFG barrel cleaner INTENSIVE for easier cleaning.
- Pull the barrel cleaner through the barrel in one smooth motion, ensuring it reaches the end of the barrel.
- Repeat as necessary until the barrel is clean.

### 3. PostCleaning:

- Dispose of used barrel cleaners in accordance with local regulations.
- Store the remaining barrel cleaners in a cool, dry place out of reach of children.

## Disposal Instructions

- Dispose of used barrel cleaners in accordance with local waste management regulations.
- Do not dispose of barrel cleaners in household waste if local regulations prohibit it. Instead, use

designated disposal facilities.

## **Contact Information for Further Support**

For any inquiries or further support regarding the BARREL CLEANER COMFORT, please contact your local distributor or the manufacturer directly. Ensure that you have the product details ready for reference.

By following these safety instructions, you can ensure a safe and effective cleaning experience with the BARREL CLEANER COMFORT for Cal. 7.5mm. Thank you for your attention to safety and proper usage.

# Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto

## Introducción

Gracias por elegir el Limpiador de Cañón Comfort de VFG. Este producto está diseñado para facilitar la limpieza de cañones con un calibre de 7.5mm. Asegúrate de seguir estas instrucciones de seguridad para un uso seguro y eficaz.

## Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de que el producto sea adecuado para tu uso específico.
- Mantén el producto fuera del alcance de los niños.
- Utiliza el producto solo para el propósito previsto.
- Verifica que no haya daños visibles en el producto antes de usarlo.
- Si el producto se daña o presenta un mal funcionamiento, deja de usarlo inmediatamente y contacta a un profesional.
- Reporta cualquier producto inseguro o accidente a las autoridades competentes.

## Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Utiliza guantes de protección si tienes piel sensible o si el limpiador entra en contacto con la piel.
- Evita inhalar el material del limpiador.
- No uses el limpiador en condiciones de humedad extrema o en ambientes donde pueda haber riesgo de incendio.
- Almacena el producto en un lugar fresco y seco, lejos de fuentes de calor.

## Instrucciones de Instalación y Uso

### 1. Preparación:

- Asegúrate de que el cañón esté frío y limpio antes de usar el limpiador.
- Lee todas las instrucciones antes de comenzar.

### 2. Uso del Limpiador de Cañón:

- Toma un limpiador de cañón Comfort (50 piezas).
- Inserta el limpiador en el extremo del cañón.
- Mueve el limpiador de adelante hacia atrás para eliminar la suciedad ligera.
- Si encuentras suciedad pesada, considera usar el limpiador de cañón VFG INTENSIVE.

### 3. Finalización:

- Retira el limpiador del cañón y verifica que no queden residuos.
- Limpia cualquier material sobrante de la superficie del cañón.

## Instrucciones de Eliminación

- Elimina los limpiadores de cañón usados de acuerdo con las regulaciones locales sobre residuos.
- No deseches el producto en el agua o en el medio ambiente.
- Consulta las pautas locales para la eliminación de productos no deseados.

## **Información de Contacto para Soporte Adicional**

Para obtener más información sobre el producto, consulta a un profesional o busca en la plataforma de seguridad del EU Safety Gate para actualizaciones sobre retiros o productos inseguros.

Recuerda que seguir estas instrucciones no solo asegura tu seguridad, sino que también maximiza el rendimiento de tu Limpiador de Cañón Comfort.

# Guide de Sécurité du Produit pour le Nettoyant de Canon VFG COMFORT Cal. 7.5mm

## Introduction

Ce guide de sécurité a pour but de t'informer sur l'utilisation sécuritaire du Nettoyant de Canon VFG COMFORT pour Cal. 7.5mm. Il est important de suivre ces instructions pour garantir une utilisation sûre et efficace du produit.

## Directives de Sécurité Générales

- Assure-toi que le produit est utilisé uniquement selon les instructions fournies.
- Garde le produit hors de portée des enfants.
- Ne pas utiliser le produit en cas de dommages visibles.
- Vérifie régulièrement les mises à jour de rappel sur la plateforme Safety Gate de l'UE.
- Signale tout produit dangereux ou accident aux autorités compétentes.

## Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Utilise le nettoyant de canon VFG COMFORT uniquement pour des salissures légères.
- Pour des dépôts importants, utilise le nettoyant de canon VFG INTENSIVE.
- Évite tout contact avec les yeux et la peau. En cas de contact, rince immédiatement à l'eau.
- Ne pas ingérer le produit. En cas d'ingestion, consulte immédiatement un médecin.
- Stocke le produit dans un endroit frais et sec, à l'abri de la lumière directe du soleil.

## Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

### 1. Préparation:

- Assure-toi que le canon est déchargé et propre avant d'utiliser le nettoyant.
- Prépare un espace de travail propre pour éviter toute contamination.

### 2. Utilisation:

- Insère un nettoyant de canon VFG COMFORT dans le canon.
- Fais pivoter doucement le nettoyant à l'intérieur du canon pour enlever les salissures.
- Retire le nettoyant et vérifie si le canon est propre. Répète si nécessaire.
- Après utilisation, nettoie le canon avec un chiffon propre.

### 3. Nettoyage et Entretien:

- Range les nettoyants dans leur emballage d'origine pour éviter toute dégradation.
- Vérifie la date d'expiration et ne pas utiliser le produit après cette date.

## Instructions d'Élimination

- Élimine les nettoyants usagés conformément aux réglementations locales sur les déchets.
- Ne jette pas le produit dans les toilettes ou les égouts.
- Consulte les services de gestion des déchets de ta localité pour les méthodes d'élimination appropriées.



## **Informations de Contact pour un Support Supplémentaire**

Pour toute question concernant ce produit ou pour signaler un incident, il est recommandé de contacter les autorités compétentes ou de consulter la plateforme Safety Gate de l'UE pour des informations supplémentaires.

En suivant ces instructions, tu peux utiliser le Nettoyant de Canon VFG COMFORT en toute sécurité et efficacité.

# Istruzioni di Sicurezza per il Pulitore per Canne BARREL CLEANER COMFORT PER CAL. 7.5MM

## Introduzione

Benvenuti nel manuale di istruzioni per il Pulitore per Canne BARREL CLEANER COMFORT, progettato specificamente per canne di calibro 7.5mm. Questo prodotto è realizzato per facilitare la pulizia delle armi da fuoco e garantire un uso sicuro e responsabile. Si prega di leggere attentamente queste istruzioni di sicurezza per garantire un utilizzo corretto e sicuro.

## Linee Guida Generali per la Sicurezza

- Assicurarsi che il prodotto sia utilizzato esclusivamente per il suo scopo previsto.
- Conservare il prodotto in un luogo asciutto e fuori dalla portata dei bambini.
- Non utilizzare il prodotto se danneggiato o se il pacchetto è compromesso.
- Segnalare eventuali prodotti difettosi o pericolosi alle autorità competenti.
- Controllare regolarmente il sito web della Safety Gate dell'UE per eventuali aggiornamenti sui richiami.

## Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Utilizzo

- Utilizzare il Pulitore per Canne VFG COMFORT solo per sporco leggero, oliatura o deoliatura.
- Per sporco pesante o depositi, utilizzare il Pulitore per Canne VFG INTENSIVE per una pulizia più efficace.
- Indossare sempre guanti protettivi durante la pulizia per evitare il contatto diretto con sostanze chimiche.
- Assicurarsi che l'area di lavoro sia ben ventilata per evitare l'accumulo di vapori tossici.
- Non utilizzare il prodotto in presenza di fiamme libere o fonti di calore.

## Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. **Preparazione:** Assicurarsi che l'arma sia scarica e in sicurezza prima di iniziare la pulizia.
2. **Applicazione:**
  - Prendere un pulitore per canne Comfort (1 pezzo) dal pacchetto.
  - Inserire il pulitore nella canna dell'arma.
  - Muovere il pulitore avanti e indietro con movimenti delicati per rimuovere lo sporco.
3. **Pulizia:**
  - Rimuovere il pulitore e controllare il livello di pulizia.
  - Ripetere l'operazione se necessario, utilizzando un nuovo pulitore se il primo è eccessivamente sporco.
4. **Finitura:**
  - Una volta completata la pulizia, assicurarsi di rimuovere ogni residuo di pulitore dalla canna.
  - Riporre i pulitori rimanenti in un luogo sicuro.

## Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltire i pulitori usati in conformità con le normative locali sui rifiuti.
- Non gettare i pulitori nel wc o negli scarichi.
- Contattare le autorità locali per informazioni sullo smaltimento di materiali pericolosi.

## Informazioni di Contatto per Ulteriori Supporto

Per ulteriori informazioni sul prodotto, si prega di contattare il rivenditore o il produttore. È consigliabile conservare la prova di acquisto per eventuali richieste di garanzia o supporto.

Grazie per aver scelto il Pulitore per Canne BARREL CLEANER COMFORT. La vostra sicurezza è la nostra priorità.

# BRUKSANVISNING FOR BARREL CLEANER COMFORT FOR CAL. 7.5MM

## Introduksjon

Takk for at du valgte VFG COMFORT løpet rengjøringsmidler. Denne bruksanvisningen gir viktig informasjon om sikker bruk og vedlikehold av produktet. Vennligst les nøye gjennom instruksjonene for å sikre trygg og effektiv rengjøring av ditt våpen.

## Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at produktet oppbevares utilgjengelig for barn.
- Unngå kontakt med hud og øyne. Bruk vernehansker og briller ved behov.
- Oppbevar produktet på et tørt sted, borte fra direkte sollys og varmekilder.
- Følg alltid produsentens anvisninger for bruk.
- Rapportér eventuelle ulykker eller farlige situasjoner til relevante myndigheter.

## Spesifikke sikkerhetstiltak ved bruk

- Bruk VFG COMFORT løpet rengjøringsmidler kun i henhold til de angitte bruksområdene.
- Unngå å bruke produktet på skadede eller defekte løp.
- Ikke inhaler damper fra rengjøringsmiddelet.
- Sørg for god ventilasjon når du bruker produktet.
- Hvis du opplever irritasjon, avbryt bruken umiddelbart og søk medisinsk hjelp.

## Instruksjoner for installasjon og bruk

### 1. Forberedelse:

- Sørg for at våpenet er avfyrt og at det er sikkert å håndtere.
- Fjern magasinet og kontroller at det ikke er noen patroner i kammeret.

### 2. Bruk av VFG COMFORT løpet rengjøringsmidler:

- Ta ut en rengjøringspellet fra pakken.
- Sett pelletsen inn i rengjøringsstangen.
- Påfør rengjøringsmiddel på pelletsen om nødvendig.
- Før stangen inn i løpet og dra den forsiktig frem og tilbake for å fjerne smuss og avleiringer.
- Gjenta prosessen til løpet er rent.

### 3. Intensiv rengjøring:

- Ved kraftig tilsmussing, bruk VFG løpet rengjøringsmiddel INTENSIV for bedre resultater.
- Følg de samme trinnene som beskrevet ovenfor.

## Avfallshåndtering

- Kast brukte rengjøringsmidler og emballasje i henhold til lokale forskrifter for farlig avfall.
- Ikke dump rengjøringsmidler i avløp eller på bakken.

## **Kontaktinformasjon for videre støtte**

For spørsmål om produktet eller sikkerhetsrelaterte henvendelser, vennligst kontakt produsenten eller din lokale forhandler.

Ved å følge disse retningslinjene kan du sikre trygg og effektiv bruk av BARREL CLEANER COMFORT FOR CAL. 7.5MM. Takk for at du bidrar til en sikker og ansvarlig bruk av våre produkter.

# Instrukcja bezpieczeństwa dla Czyścików Luf VFG Comfort Kal. 7.5mm

## Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup Czyścików Luf VFG Comfort przeznaczonych do kal. 7.5mm. Niniejsza instrukcja ma na celu zapewnienie bezpiecznego użytkowania produktu oraz dostarczenie ważnych informacji dotyczących jego stosowania. Prosimy o uważne zapoznanie się z poniższymi wytycznymi.

## Ogólne wytyczne dotyczące bezpieczeństwa

- Używaj produktu zgodnie z przeznaczeniem, aby uniknąć potencjalnych zagrożeń.
- Przechowuj produkt w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Regularnie sprawdzaj produkt pod kątem uszkodzeń lub zużycia przed każdym użyciem.
- W przypadku wystąpienia nieprzewidzianych zdarzeń lub wątpliwości, skontaktuj się z odpowiednimi służbami.

## Specyficzne środki ostrożności dotyczące użytkowania

- Przed użyciem upewnij się, że broń jest rozładowana i nie znajduje się w trybie gotowości.
- Nie używaj Czyścików Luf VFG Comfort do silnie zabrudzonych luf; w takim przypadku użyj Czyścików Luf VFG Intensive.
- Unikaj kontaktu z oczami i skórą; w razie kontaktu przemyj wodą.
- Nie stosuj produktu w sposób, który nie jest zgodny z instrukcją, aby uniknąć uszkodzenia broni lub produktu.

## Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

### 1. Przygotowanie:

- Upewnij się, że broń jest całkowicie rozładowana.
- Przygotuj Czyścik Luf VFG Comfort i odpowiednie akcesoria.

### 2. Użycie:

- Włóż Czyścik Luf do lufy, delikatnie przesuwając go wzdłuż.
- Używaj Czyścików Luf VFG Comfort do lekkiego zabrudzenia, nawilżania lub odtłuszczenia.
- W przypadku silnego zabrudzenia, przełącz się na Czyściki Luf VFG Intensive.

### 3. Zakończenie:

- Po zakończeniu czyszczenia, upewnij się, że lufa jest sucha i wolna od resztek.
- Przechowuj używane Czyściki w suchym miejscu, w oryginalnym opakowaniu.

## Instrukcje dotyczące utylizacji

- Używane Czyściki Luf VFG Comfort należy utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów.
- Nie wyrzucaj produktu do środowiska; postępuj zgodnie z zaleceniami recyklingu.

## **Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszej pomocy**

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania Czyścików Luf VFG Comfort, prosimy o kontakt z odpowiednimi służbami lub punktem sprzedaży.

## **Podsumowanie**

Przestrzeganie powyższych wskazówek pomoże zapewnić bezpieczne i skuteczne użytkowanie Czyścików Luf VFG Comfort. Dziękujemy za uwagę i życzymy udanego czyszczenia!

# BARREL CLEANER COMFORT Käyttöohjeet ja Turvaohjeet

## Johdanto

Tervetuloa BARREL CLEANER COMFORT tuotteen käyttöohjeisiin. Tämä tuote on suunniteltu erityisesti Cal. 7.5mm kiväärin puhdistamiseen. On tärkeää, että tutustut näihin ohjeisiin ennen tuotteen käyttöä varmistaaksesi turvallisen ja tehokkaan käytön.

## Yleiset Turvaohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu käytettäväksi vain kiväärin puhdistamiseen.
- Säilytä tuote lasten ulottumattomissa.
- Tarkista tuote ennen käyttöä vaurioiden varalta.
- Älä käytä tuotetta, jos se on vaurioitunut.
- Noudata kaikkia valmistajan ohjeita ja suosituksia.

## Erityiset Turvatoimet Käytössä

- Käytä suojakäsineitä, jos olet allerginen kemikaaleille tai materiaaleille, joihin tuote voi koskettaa.
- Varmista, että puhdistettava ase on tyhjennetty ennen tuotteen käyttöä.
- Vältä tuotteen käyttöä kosteissa tai märissä olosuhteissa.
- Pidä tuote poissa lämmönlähteistä ja auringonvalosta.

## Asennus ja Käyttöohjeet

### 1. Valmistelu

- Varmista, että sinulla on kaikki tarvittavat välineet ja että työskentelyalueesi on puhdas ja turvallinen.

### 2. Käyttö

- Ota yksi BARREL CLEANER COMFORT puhdistaja paketista.
- Aseta puhdistaja kiväärin piippuun varovasti.
- Liikuta puhdistajaa edestakaisin piipun sisällä, kunnes se on puhdas.
- Poista puhdistaja piipusta ja tarkista tulos.
- Toista tarvittaessa.

### 3. Puhdistus

- Puhdista käytön jälkeen kaikki käytetyt välineet ja säilytä ne asianmukaisesti.

## Hävitysohjeet

- Hävitä käytetyt puhdistajat ympäristöystävällisesti. Älä heitä niitä tavalliseen jätteeseen.
- Tarkista paikalliset säädökset ja ohjeet puhdistajien hävittämiseksi.

## Lisätietoja ja Tuki

Jos sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätietoja, ota yhteyttä valmistajaan tai jälleenmyyjään. Varmista, että käytät EU:n Safety Gate järjestelmää tarkistaaksesi mahdolliset tuotevaroitukset tai takaisinvetotiedot.

## **Yhteenveto**

BARREL CLEANER COMFORT on suunniteltu tarjoamaan turvallinen ja tehokas tapa puhdistaa Cal. 7.5mm kivääreitä. Noudata aina näitä ohjeita varmistaaksesi turvallisen käytön ja tuotteen pitkäikäisyyden. Muista, että turvallisuus on ensisijainen tavoite.



# Säkerhetsinstruktioner för BARREL CLEANER COMFORT För Kal. 7.5mm

## Introduktion

Tack för att du valt BARREL CLEANER COMFORT för Kal. 7.5mm. Denna produkt är designad för att underlätta rengöring av pipor. För att säkerställa en säker och effektiv användning av produkten, vänligen läs och följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

## Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd endast produkten enligt anvisningarna för att undvika skador.
- Förvara produkten utom räckhåll för barn och sårbara grupper.
- Kontrollera produkten för skador innan användning. Använd inte om den är skadad.
- Rapportera eventuella farliga produkter eller olyckor till relevanta myndigheter.
- Håll dig informerad om återkallelser via EU:s Safety Gateplattform.

## Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd VFG COMFORT piprengörare för lätt smuts eller för oljning/avoljning.
- Vid kraftig smuts eller avlagringar, använd VFG piprengöraren INTENSIVE för mer effektiv rengöring.
- Använd skyddshandskar om du har känslig hud.
- Undvik att inandas damm eller partiklar som kan frigöras under rengöringen.
- Tänk på att rengöringsmedel kan orsaka irritation; följ alltid anvisningarna på förpackningen.

## Instruktioner för installation och användning

### 1. Förberedelse:

- Kontrollera att pipan är avstängd och kall innan rengöring.
- Ta fram VFG COMFORT piprengörare från förpackningen.

### 2. Rengöring:

- Sätt in piprengöraren i pipan.
- Dra långsamt ut rengöraren för att ta bort smuts och avlagringar.
- Upprepa processen vid behov tills pipan är ren.

### 3. Efter användning:

- Rengör området där du har arbetat.
- Förvara produkten på en säker plats, utom räckhåll för barn.

## Avfallsinstruktioner

- Kasta använda piprengörare i enlighet med lokala avfallsföreskrifter.
- Återvinn förpackningen om det är möjligt.

## Kontaktinformation för vidare stöd

För frågor eller mer information, vänligen kontakta den lokala återförsäljaren eller tillverkaren. Se till att ha produktens uppgifter till hands för snabbare hjälp.

# Návod k bezpečnému používání čističe hlavně VFG COMFORT pro kal. 7.5mm

## Úvod

Děkujeme za zakoupení čističe hlavně VFG COMFORT pro kal. 7.5mm. Tento produkt byl navržen s ohledem na vaši bezpečnost a efektivitu čištění. Prosím, věnujte pozornost následujícím pokynům pro zajištění bezpečného a správného používání.

## Obecné bezpečnostní pokyny

- Před použitím produktu si důkladně přečtěte všechny pokyny a upozornění.
- Udržujte produkt mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Používejte čistič pouze pro zamýšlený účel.
- Při používání výrobku dodržujte pravidla pro bezpečné skladování a manipulaci.
- V případě jakýchkoliv nejasností se obraťte na odborníka.

## Specifické bezpečnostní opatření pro použití

- Před použitím zkontrolujte čistič, zda není poškozený.
- Při použití čističe noste ochranné brýle a rukavice, abyste ochránili oči a pokožku.
- Nepoužívejte čistič v uzavřených prostorech bez dostatečné ventilace.
- Pokud dojde k náhodnému kontaktu s pokožkou nebo očima, okamžitě opláchněte vodou a vyhledejte lékařskou pomoc, pokud je to nutné.
- Nikdy nenechávejte čistič bez dozoru během používání.

## Pokyny pro instalaci a používání

- Otevřete balení čističe hlavně VFG COMFORT a zkontrolujte, zda je obsah nepoškozený.
- Vložte čistič do hlavně zbraně a jemně pohybujte tam a zpět pro efektivní čištění.
- Po použití čističe důkladně vyčistěte hlavěň a ujistěte se, že je suchá.
- Po každém použití zkontrolujte čistič na opotřebení a vyměňte ho, pokud je to nutné.

## Pokyny pro likvidaci

- Použité čističe likvidujte v souladu s místními předpisy o odpadech.
- Nepokládejte čističe do běžného domácího odpadu.
- Zvažte recyklaci obalu, pokud je to možné.

## Kontaktní informace pro další podporu

Pro další informace nebo dotazy ohledně bezpečnosti produktu se obraťte na odborníka nebo prodejce.

Děkujeme, že dbáte na bezpečnost při používání našeho produktu. V případě jakýchkoliv problémů nebo dotazů nás neváhejte kontaktovat.